

ERGO
ATLAS 40 2.0

ERGO
ATLAS 40
ISOFIX 2.0

LA PRIMA GRU PER BAGAGLIAIO RIMOVIBILE

NESSUNA FORATURA O DANNO AL VEICOLO

MOVIMENTAZIONE SENZA SFORZO GRAZIE ALL'IMPIANTO ELETTRICO



GUIDA UTENTE

PRECAUZIONI

Innanzitutto, l'intero team di ErgoConcept desidera esprimere la nostra gratitudine per la fiducia accordataci nell'acquisto del modello ERGO ATLAS 40 2.0. Abbiamo cercato di garantire che la tua nuova sedia a rotelle ti offra completa soddisfazione. Non esitare a contattarci al seguente indirizzo: contact@ergoconcept.net per condividere qualsiasi feedback con noi.

Si prega di leggere questa guida NELLA SUA INTERESSA prima dell'uso. ErgoConcept declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni all'attrezzatura se la sedia non viene utilizzato rigorosamente con questa guida.

In questa guida gli avvertimenti sono indicati da pittogrammi. Si prega di fare riferimento alle spiegazioni riportate di seguito per comprendere meglio i punti specifici di attenzione



AVVERTIMENTO!

Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare gravi danni fisici con conseguenti lesioni o morte.



DIVIETO!

Questo pittogramma indica un divieto che, se non rispettato, potrebbe portare a una situazione potenzialmente pericolosa, con conseguenti danni fisici.



ATTENZIONE!

Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare danni fisici lievi o moderati



ACCOMPAGNAMENTO

Questo pittogramma indica una situazione potenzialmente pericolosa che può provocare danni fisici se l'utente non è accompagnato.



PUNTO DI VIGILANZA

Questo pittogramma indica che è necessaria particolare attenzione durante la manipolazione del prodotto. In caso contrario, potrebbero verificarsi conseguenze materiali per la sedia a rotelle e una durata di vita ridotta del prodotto

SOMMAIRE

PRECAUZIONI D'USO.....	4
I/ INFORMAZIONI SUL PRODOTTO ERGO ATLAS 40 2.0.....	5
II/ INSTALLAZIONE ERGO ATLAS 40 2.0.....	6
2.1 INSTALLAZIONE DEL PALANCHINO ATLAS 40 2.0	6
2.2 INSTALLAZIONE DEL PARANCO ATLAS 40 2.0 ISOFIX	8
III/ UTILIZZO ERGO ATLAS 40 2.0.....	10
3.1 APPAIAMENTO DEL TELECOMANDO	10
3.2 FASI OPERATIVE PER IL SOLLEVAMENTO	11
IV/ SMONTAGGIO ERGO ATLAS 40 2.0	14
V / CONSIGLI GENERALI DI SICUREZZA	16
VI/ GARANZIA.....	18
1. GARANZIA STANDARD	18
2. ESCLUSIONI DI GARANZIA.....	18
3. DURATA DELLA GARANZIA	18
VII/ DÉPANNAGE DE BASE.....	19

PRECAUZIONI D'USO

ATTENZIONE! L'**ERGO ATLAS 40 2.0** deve essere utilizzato solo con le poltrone o gli scooter ERGOCONCEPT, con caricabatterie e adattatore associati. Per qualsiasi altro uso, si prega di contattare il rivenditore autorizzato ErgoConcept.

Il mancato rispetto di questa disposizione potrebbe causare gravi danni.

In nessun caso la società ERGOCONCEPT potrà essere ritenuta responsabile per un uso improprio o per il mancato rispetto delle raccomandazioni contenute nel presente manuale d'uso..

RICORDO: Il dispositivo **ERGO ATLAS 40 2.0** è progettato per adattarsi a una vasta gamma di veicoli leggeri. La sua capacità di sollevamento è di 40 kg. In nessun caso il sistema di sollevamento deve superare questi limiti di peso. Sottoporre il sistema di sollevamento a sollecitazioni di sollevamento superiori a quelle per cui è stato progettato può causare il suo guasto.



AVVERTIMENTO!

Per verificare la compatibilità con il tuo veicolo, richiedi una prova gratuita e senza impegno a ERGOCONCEPT: 04 77 40 09 97 o tramite e-mail: contact@ergoconcept.net.

Questa guida è progettata per fornire consigli sul montaggio e la corretta regolazione.

CONTENUTO DEL VOSTRO PACCHETTO

Prima di utilizzare la vostra gru a cassone ERGO ATLAS 40 2.0, vi preghiamo di verificare che la consegna sia completa. Il vostro pacco deve contenere:

- 1 manuale d'uso
- 1 telecomando (con pila 3 V)
- 4 ganci
- 2 corde di sospensione in acciaio
- 2 chiavi esagonali (4 mm/5 mm)
- 4 bulloni di fissaggio
- 1 barra di controllo principale
- 1 base telescopica
- 1 barra stabilizzatrice + base
- 1 batteria(18,5 V)
- 1 caricatore
- 2 piastre di supporto universali (1 lunga/1 corta)

Se non hai ricevuto la consegna completa, contatta il tuo rivenditore autorizzato.



È indispensabile utilizzare solo il caricabatterie al litio fornito da ErgoConcept. L'uso di qualsiasi altro caricabatterie è severamente vietato.

I/ INFORMAZIONI SUL PRODOTTO ERGO ATLAS 40 2.0

L'**ERGO ATLAS 40 2.0** è portatile e facile da montare, il che permette di portarlo ovunque o utilizzarlo in diversi veicoli.



- 01. Maniglia
- 02. Testa di sollevamento
- 03. Batteria
- 04. Comando principale di sollevamento
- 05. Piastra di supporto universale (corta)
- 06. Gancio
- 07. Barra stabilizzatrice
- 08. Luce 1
- 09. Luce 2

- 10. Maniglia
- 11. Pulsanti funzione
- 12. Montante
- 13. Manopola di regolazione
- 14. Leva di regolazione telescopica
- 15. Base della barra telescopica
- 16. Piastra di supporto universale (lunga)
- 17. Perno di bloccaggio
- 18. Pulsante di rilascio

PRINCIPALI CARATTERISTICHE ERGO ATLAS 40 2.0

Peso del montante/testa di sollevamento	7,1 kg
Peso totale	14,1 kg
Tensione di funzionamento	DC 24V
Capacità di carico massima	40 Kg
Altezza	91-119 cm
Lunghezza del montante	98 cm
Lunghezza totale	89 cm
Larghezza totale	80 à 120 cm
Modalità di funzionamento	telecomando wireless e pulsanti
Compatibilità con il cofre: da controllare prima dell'acquisto, a seconda del vostro veicolo	

II/ INSTALLAZIONE ERGO ATLAS 40 2.0

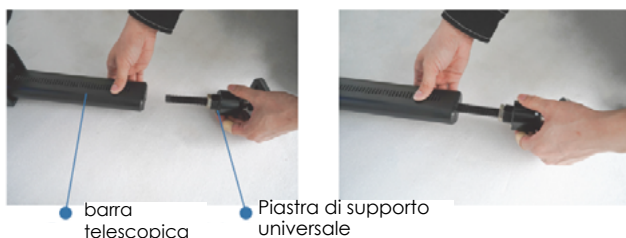
2.1 INSTALLAZIONE DEL PALANCHINO ATLAS 40 2.0

Passo 1: Prima di iniziare l'assemblaggio, disporre tutti i pezzi a terra e verificare che non manchi nulla nel pacco.

Fase 2: Assemblare la barra telescopica e la barra di stabilizzazione come mostrato nello schema:



Passo 3: Avvitare le piastre di supporto universali a ciascuna estremità della barra telescopica. La lunghezza della filettatura delle piastre permette di regolare la dimensione della barra, fino a un massimo di 104 cm. (La piastra lunga si posiziona sul lato telescopico, quella corta sull'altro lato.)

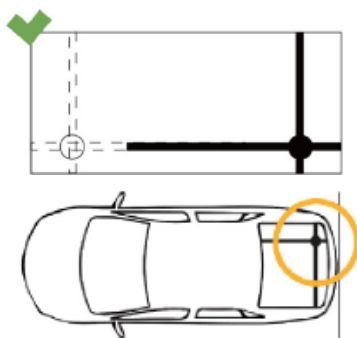


Inserire gli elementi strutturali dell'**ERGO ATLAS 40 2.0** nel bagagliaio del veicolo (barra di stabilizzazione, barra telescopica, montante).

Fase 4:
La barra di stabilizzazione deve essere posizionata il più vicino possibile al bordo del bagagliaio.

Far passare l'asta telescopica nell'orificio interno della barra stabilizzatrice, assicurandosi che i fori per i bulloni di fissaggio siano ben allineati.

Posizionare la base della barra telescopica alla distanza desiderata (di solito vicino alla soglia).



Fase 5:
Posizionare la barra telescopica come mostrato nel diagramma qui sotto (posizionare la barra di stabilizzazione vicino al bordo esterno del bagagliaio) e fissarla saldamente con i quattro bulloni forniti.



Fase 6:
Premere con una mano l'interruttore di regolazione fino a quando la lunga piastra di supporto universale tocca la parete laterale (sedili posteriori e cofano del bagagliaio). Se necessario, adattare la lunghezza della vite, quindi far scorrere la regolazione telescopica avanti e indietro per regolare la pressione di serraggio. Azionare la leva fino a quando il tutto è fissato perfettamente. (Verificare che lo serraggio sia completo.)



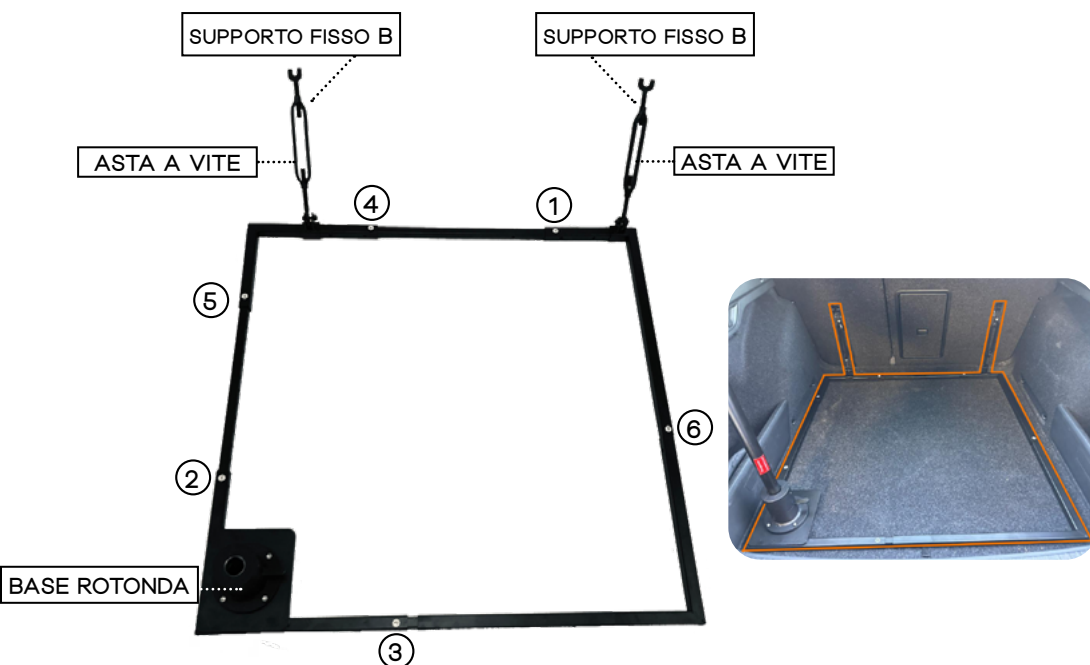
Verificare che tutti i componenti siano fissati correttamente. In caso contrario, regolare nuovamente la tensione.

Fase 7:
Inserire il montante alla base della barra di stabilizzazione.



Si prega di verificare che il montante sia ben inserito nella base. Non utilizzarlo se non è completamente inserito; reinstallalo.

2.2 INSTALLAZIONE DEL PARANCO ATLAS 40 2.0 ISOFIX



1/ Collegare ogni tubo secondo lo stesso numero, e assemblarlo in riferimento al numero senza avvitare. Far passare i supporti fissi B (supporti Isofix) nei tubi che si trovano sul fondo del bagagliaio



2/ Regola la larghezza e la profondità della base in base alle dimensioni del bagagliaio. Installa bene la base nella parte più profonda del bagagliaio. Regolazione in profondità: da 62 a 90 cm
Regolazione in larghezza: da 85 a 122 cm



3/ Una volta che hai regolato correttamente la base, allinea i fissaggi di montaggio di ciascun tubo quadrato e avvita e blocca le viti. (Nota: assicurati che l'opposto di ciascun tubo quadrato sia fissato con viti)



4/ Fissare la base rotonda alla base quadrata con le viti corrispondenti.



5/ Posizionare il supporto fisso B sul dispositivo ISOFIX dietro lo schienale del sedile posteriore destro, ruotare la vite e fissare saldamente il supporto.



7/ Inserire la parte principale del palo nella base rotonda. (Nota: assicurarsi che la parte principale del palo sia inserita in posizione)



VERIFICA 1:

Verificare che il montante non possa essere liberamente rimosso dalla sua base. Deve essere bloccato dal bloccaggio di fissaggio.

VERIFICA 2:

Assicurarsi della stabilità verticale del montante. Se c'è gioco, assicurarsi che le barre di supporto e di sicurezza siano ben installate. In caso contrario, ripetere l'installazione.



III/ UTILIZZO ERGO ATLAS 40 2.0

3.1 APPAIAMENTO DEL TELECOMANDO

Per impostazione predefinita, il telecomando del tuo ERGO ATLAS 40 2.0 è già abbinato. Se non lo è, segui i passaggi seguenti:

Fase 1

Durante la preparazione del telecomando, verificare che la batteria mobile sia installata correttamente nell'unità di controllo principale.



Fase 2

Premere l'interruttore di alimentazione, verificare che l'unità principale funzioni e assicurarsi che sia accesa

Fase 3

Entro 3 secondi dall'accensione del controllo principale, premere brevemente il pulsante A per avviare l'abbinamento automatico.



Fase 4

Verificare la connessione. In caso di malfunzionamento, ricominciare dal punto 1.

3.2 FASI OPERATIVE PER IL SOLLEVAMENTO

Fase 1:

Installare e dispiegare il supporto regolabile, quindi dirigere il montante verso l'esterno del bagagliaio fino a trovare la posizione ideale per l'installazione.



Fase 2:

Verificare che il carico da sollevare sia posizionato correttamente per il sollevamento (vedi foto sotto).



Se necessario, installare la barra di sospensione fornita con il vostro **ERGO ATLAS 40 2.0** sul gancio per distribuire il carico in modo più efficace (vedi foto sopra).

Fissare saldamente il gancio di sollevamento in un punto adatto sulla sedia a rotelle o scooter.

Fase 3 :

L'operazione può essere effettuata con i pulsanti o il telecomando.

1. Tenere premuto il pulsante «UP» della gru per sollevare il carico fino alla soglia del bagagliaio.
2. Tenere premuto il pulsante A (pulsante superiore) sul telecomando per sollevare il carico fino alla soglia del bagagliaio.



Stabilizzare il carico durante il sollevamento e ridurre al minimo le collisioni con il veicolo.

Fase 4:

Ruotare delicatamente la barra verso il bagagliaio, quindi accompagnare l'apparecchio all'interno del bagagliaio.

1. Tenere premuto il pulsante «BASSO» del verricello per abbassare la sedia a rotelle o lo scooter fino a quando non è completamente nel bagagliaio.
 2. Tenere premuto il pulsante B (pulsante di discesa) del telecomando per abbassare la sedia a rotelle o lo scooter fino a quando non è completamente nel bagagliaio.
- Fase 4: Ruotare delicatamente la barra verso il bagagliaio, quindi accompagnare l'apparecchio all'interno del bagagliaio.



Passo 5: Rimuovere il gancio di sollevamento.

Fase 6:

Tenere premuto il pulsante A (pulsante superiore) per ritrarre la cinghia e il gancio di sollevamento.



Fase 7:

Spegnere l'alimentazione e rimuovere la batteria mobile.



Per rimuovere la batteria, premere il bloccaggio e tirarlo saldamente verso di te

IV/ SMONTAGGIO ERGO ATLAS 40 2.0

Fase 1:

Tenere il supporto regolabile con una mano e sollevarlo leggermente, quindi premere l'asta del supporto verso il basso con l'altra mano fino a quando il supporto regolabile è completamente abbassato.



Nota: non azionare troppo velocemente per evitare di pizzicarsi le mani.



Fase 2:

Rimuovere il perno dalla base della barra stabilizzatrice, quindi abbassare l'asta di supporto nel bagagliaio e serrare la maniglia regolabile per evitare qualsiasi movimento.



PERNO



Manopola di regolazione

Nota: se il tuo baule è piccolo, il passaggio 2 non si applica. Puoi semplicemente rimuovere il montante.

Fase 3:

Premere l'interruttore di regolazione con una mano (premere e tirare), quindi estrarre la barra telescopica con l'altra mano per aprirla o riavvolgerla rapidamente.



Fase 4:

Abbassare la barra di supporto, verificare che la sedia a rotelle o lo scooter elettrico non urti il veicolo e chiudere il bagagliaio.



Non inserire le mani o le dita nel sistema di piegatura dell'ERGO ATLAS 40 2.0 durante la piegatura e lo srotolamento.

Il supporto deve essere sistemato correttamente per evitare spostamenti durante il trasporto.

V / CONSIGLI GENERALI DI SICUREZZA



- L'utilizzatore deve dimostrare la capacità di discernimento e di giudizio necessaria per utilizzare il dispositivo in modo sicuro, nonché la capacità di controllare e gestire il dispositivo.
- L'utente deve leggere questa guida PRIMA dell'uso e conservarla se necessario.



- L'utente deve comprendere e conoscere le specifiche e le funzionalità del dispositivo ERGO ATLAS 40 2.0.
- Durante il periodo di utilizzo delle funzionalità del dispositivo, l'utente deve essere accompagnato da una persona competente.
- Durante la piegatura e lo srotolamento, non inserire mai le mani o le dita nel sistema di piegatura dell'ERGO ATLAS 40 2.0

Sicurezza dei bambini:

- È assolutamente vietato lasciare che un bambino giochi con il prodotto, ciò potrebbe causare danni permanenti al dispositivo e causare gravi lesioni personali. Ciò invalida anche tutte le forme di garanzia del produttore.
- Il dispositivo deve essere conservato in un luogo inaccessibile a un bambino.
- ERGO ATLAS non è un dispositivo di sollevamento del paziente.

Riparazione:

- All'utente (o a qualsiasi persona non autorizzata) è vietato riparare autonomamente il dispositivo; ciò potrebbe causare danni permanenti al proprio ERGO ATLAS e causare gravi lesioni personali. Ciò invalida anche tutte le forme di garanzia del produttore.
- L'apparecchio deve essere riparato da un riparatore professionista autorizzato o dal servizio di manutenzione ERGOCONCEPT.

Pulizia:

- Spruzzi d'acqua direttamente sull'apparecchio elettrico possono causare danni permanenti all'apparecchio e causare gravi lesioni personali.
- Se necessario, pulire il dispositivo con un panno pulito e umido



- La batteria deve essere preservata da qualsiasi contatto con acqua, umidità o muffa, questo può causare malfunzionamenti, cortocircuiti.
- Se si verifica un cortocircuito, questo può causare un arco elettrico che può causare ustioni o incendi.
- La batteria deve essere protetta da qualsiasi contatto con il fuoco o una fonte di calore forte, altrimenti può causare un'esplosione o un incendio.
- È vietato smontare la batteria o infliggere urti violenti, ciò può provocare un'accensione o un incendio.
- È vietato esporre la batteria a un ambiente troppo caldo o estremamente freddo, questo può diminuire le sue prestazioni o danneggiarlo irrimediabilmente.
- Si sconsiglia vivamente di lasciare la batteria sul retro del veicolo, poiché ciò potrebbe infiammare la batteria o provocare un incendio.
- Se la batteria si surriscalda, si deforma o emette un odore insolito durante l'uso o la ricarica, è necessario interrompere immediatamente la carica o l'utilizzo; in caso contrario, la batteria potrebbe danneggiarsi o addirittura infiammarsi.
- In caso di perdita della batteria, questa deve essere tenuta lontana da qualsiasi fonte di calore o di calore. In caso contrario, può causare un'inflammation o un'esplosione.
- Non lasciare mai un bambino manipolare o giocare con la batteria, e conservarla in un luogo inaccessibile ai bambini.
- Anche se non utilizzata, la batteria agli ioni di litio ha la particolarità di scaricarsi. Non si deve quindi immagazzinarla per lunghi periodi, poco carica, il che causerà un calo delle prestazioni.
- In caso di mancato utilizzo prolungato, la batteria deve essere completamente ricaricata.
- Deve essere ricaricata almeno una volta ogni tre mesi, al fine di preservare la sua performance.
- La batteria agli ioni di litio è riciclabile. Al momento del rinnovo, l'utente restituirà le batterie Ergoconcept usate per il riciclaggio.

VI/ GARANZIA

1. GARANZIA STANDARD

Per il periodo indicato di seguito al momento dell'acquisto, in caso di difetti nei materiali o nella lavorazione, ERGOCONCEPT riparerà o sostituirà a proprie spese le parti difettose. Le parti sono garantite per 1 anno per tutti i componenti elettrici e meccanici. La garanzia è limitata a 1 anno per la batteria (limitata ai difetti del produttore, non all'usura naturale del prodotto). La garanzia è di 2 anni sulla struttura.

2. ESCLUSIONI DI GARANZIA

Questa garanzia esclude anche i seguenti elementi:

- Smarrimento o furto di tutti gli accessori (come chiavi, telecomandi, ecc.)
- Danni causati da:
 - Abuso, uso improprio o negligenza
 - Conservazione, funzionamento o manutenzione impropri, capacità eccessiva
 - peso specificato dell'unità
 - Accessori
 - Atti della natura
 - Impatto del veicolo

3. DURATA DELLA GARANZIA

Elemento	Durata della garanzia	Si accorse
Struttura	2 anni	Danni non causati intenzionalmente in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.
Motore	2 anni	Danni non causati intenzionalmente in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.
Gancio/Paranco	2 anni	Danni non causati intenzionalmente in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.
telecomando	2 anni	Danni non causati intenzionalmente in conformità con le presenti istruzioni per l'uso.

Per far valere la garanzia del costruttore, è indispensabile prendere contatto con il vostro rivenditore che si occuperà degli scambi con ErgoConcept.

VII/ RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DI BASE

PROBLEMA	ORIGINE	SOLUZIONE
Il sistema ERGO ATLAS 40 2.0 non funziona	Il montante non si accende	Ricollegare la batteria
	Il telecomando non si accende	Remplacez la pila
	Batteria troppo bassa	Ricaricare la batteria



Grazie per la tua fiducia

35 rue du petit bois
Edificio D
69440 Mornant
FRANCIA

www.ergoconcept.it